

תוכן

בטיחות 3

צעדים ראשונים 4

4	הכנסת כרטיס ה-SIM וסוללה
4	הסרת כרטיס ה-SIM
4	טעינת הסוללה
5	כיבוי והפעלה

הטלפון שלך 5

5	מקשים וחלקים
6	תכונות עיקריות
6	שיחות
6	כתיבת טקסט
7	הודעה
7	אנשי קשר
8	ספר טלפונים משותף
8	רדיו FM
8	קיצורי פנס במצב המתנה

מידע כללי 10

אבזורים 10

סוללה 10

10	מידע על הסוללה והמטען
	הנחיות לאימות המקורות של סוללות Nokia
11	

שמירה על ההתקן שברשותך 11

11	מיחזור
----	--------

מידע נוסף בנושא בטיחות 12

12	ילדים קטנים
12	סביבת הפעלה
12	מכשירים רפואיים
12	כלי רכב
12	סביבת חומרי נפץ
12	שיחות חירום
13	מידע אישור (SAR)

בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

הפעלה בטוחה

אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

**זהירות בדרכים קודמת לכל**

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

**הפרעות**

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, העלולות להשפיע על הביצועים שלהם.

**כבה באזורים שיש בהם הגבלה**

ציית לכל ההגבלות. כבה את ההתקן במטוס, ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורים נפוצים.

**שירות מוסמך**

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

**אביזרים וסוללות**

השתמש רק באביזרים ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

**עמידות במים**

ההתקן שברשותך אינו עמיד בפני מים. הקפד שישאר יבש.



צעדים ראשונים

הכנסת כרטיס ה-SIM וסוללה

טלפון זה נועד לשימוש עם הסוללה BL-5CB.

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.



- 1 הנח את האצבע בשקע שבתחתית ההתקן והרם ופתח בזהירות את הכיסוי האחורי (1).
- 2 הרם את הסוללה והוצא אותה (2).
- 3 הכנס את כרטיס ה-SIM (3). ודא שאזור המגעים פונה כלפי מטה ושהפינה הקטומה של כרטיס ה-SIM פונה כלפי תחתית ההתקן.
- 4 השב את הסוללה (4) ואת המכסה האחורי (5,6,7) למקומם.

הסרת כרטיס ה-SIM



לחץ על קפיץ השחרור (1) והוצא את כרטיס ה-SIM (2).

טעינת הסוללה

הסוללה נטענת באופן חלקי על-ידי היצרון. אם ההתקן מעיד על רמת טעינה נמוכה, בצע את הפעולות הבאות:



- 1 חבר את המטען לשקע.
- 2 חבר את המטען להתקן.
- 3 כאשר ההתקן מעיד על רמת טעינה מלאה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן מהשקע בקיר.

טיפ: לחסכון באנרגיה, הוצא את המטען מהשקע כאשר הסוללה טעונה.

אין צורך לטעון את הסוללה למשך פרק זמן מסוים, כמו כן, ניתן להשתמש בהתקן בעודו נטען. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיעברו מספר דקות עד שמחווון הטעינה יוצג או בטרם ניתן יהיה לבצע שיחות בטלפון.

כיבוי והפעלה



לחץ והחזק את מקש הסיום.

השתמש בטלפון רק במצב הפעולה הרגיל שלו.

בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. הימנע מנגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה משדרת או קולטת. מגע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול שלו ולקצר את חיי הסוללה.

הטלפון שלך

מקשים וחלקים



1	אפרכסת
2	תצוגה
3	מקשי בחירה
4	מקש Navi™ (מקש ניווט)
5	מקש שיחה
6	מקש סיום/הפעלה
7	לוח מקשים
8	מיקרופון
9	פנס
10	מחבר לדיבורית אישית (3.5 מ"מ)
11	פתח לרצועת היד
12	מחבר המטען

תכונות עיקריות

בחר תפריט ומהאפשרויות הבאות:

הודעות	יצירה, שליחה וניהול של הודעות.
אנשי קשר	שמירת שמות ומספרי טלפון.
יומן שיחות	קבלת גישה לשיחות שלא נענו, שיחות שהתקבלו ושיחות שחויגו.
הגדרות	הגדרת תכונות שונות של ההתקן.
שעון	הגדרת שעת התזכורת.
רדיו	ניהול תכונות רדיו.
תזכורות	ניהול תזכורות.
משחקים	הפעלה או הגדרה של משחקים בהתקן.
תוספות	קבלת גישה ליישומים שונים.
שירותי SIM	שימוש בשירותי כרטיס SIM נתמכים.

שיחות

לביצוע שיחה, הזן את מספר הטלפון, כולל קידומת המדינה ואזור החיוג, במידת הצורך, ולחץ על מקש השיחה. למענה לשיחה, לחץ על מקש השיחה. לסיום שיחה או לדחיית שיחה, לחץ על מקש הסיום.

לשימוש ברמקול או באפרכסת במהלך שיחה, בחר ע' שמע או טלפון. לכוונן עוצמת הקול במהלך שיחה, גלול ימינה או שמאלה.

כאשר עוצמת הקול גבוהה, אל תחזיק את ההתקן צמוד לאוזןך.

כתיבת טקסט

להזנת טקסט, באפשרותך להשתמש בקלט טקסט רגיל או בקלט טקסט חזוי. לא כל השפות נתמכות על-ידי קלט טקסט חזוי.



שימוש בקלט טקסט רגיל

לחץ על מקש שוב ושוב עד שהאות הרצויה תוצג.



הפעלת קלט טקסט חזוי

בחר אפשרויות < מילון ואת השפה הרצויה.

ביטול ההפעלה של קלט טקסט חזוי

בחר אפשרויות < מילון < המילון מופסק.

בעת השימוש בקלט טקסט חזוי, לחץ על כל מקש פעם אחת לקבלת אות בודדת. אם המילה הרצויה מוצגת, לחץ על 0 והתחל בכתיבת המילה הבאה. אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה אינה נמצאת במילון.

שינוי מילה

לחץ על * שוב ושוב עד שהמילה הרצויה תוצג.

הוספת מילה

בחר איות, הזן את המילה באמצעות קלט טקסט רגיל ובחר אישור.

הוספת רווח

לחץ על 0.

שינוי שיטה של קלט טקסט

לחץ על # שוב ושוב ובדוק את המחווה בראש התצוגה.

הוספת מספר

לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי.

הוספת תו מיוחד

לחץ על * בעת השימוש בקלט טקסט רגיל; לחץ לחיצה ממושכת על * בעת השימוש בקלט טקסט חזוי.

ביטול מחיקה של הודעה

בחר אפשרויות < ביטול מחיקה.

הודעה

ניתן להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הם נתמכים על-ידי ספק השירות.

ההתקן שלך תומך בהודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

כתיבה ושליחה של הודעה

- 1 בחר תפריט < הודעות < יצירת הודעה.
- 2 כתוב את ההודעה. מחווה אורך ההודעה מציג את מספר התווים שניתן להזין בהודעה.
- 3 בחר אפשרויות < שליחה, הזן את מספר הטלפון של הנמען או בחר אותו מתוך רשימת אנשי הקשר ובחר אישור.

מחיקת הודעות

בחר תפריט < הודעות < מחיקת הודעות < כל שנקראו או את התיקיה הרצויה.

אנשי קשר

יש באפשרותך לשמור שמות ומספרי טלפון בזיכרון של כרטיס ה-SIM ושל הטלפון הנייד. רשימת אנשי הקשר יכולה להכיל עד 500 אנשים השמורים בזיכרון של הטלפון הנייד.

חיפוש איש קשר

גלול מטה במצב ההמתנה, הזן את האותיות או את התווים הראשונים של השם וגלול אל איש הקשר הרצוי.

שמירת אנשי קשר ברשימת אנשי הקשר

בחר תפריט < אנשי קשר > הוספת איש קשר.

העתקת אנשי קשר בין הטלפון ליכרון כרטיס ה-SIM

בחר תפריט < אנשי קשר > העתקה.

ספר טלפונים משותף

הטלפון תומך בעד חמישה ספרי טלפונים למספר משתמשים. כשספר הטלפונים המשותף מופעל, רק אנשי הקשר שבספר הטלפונים הפעיל יוצגו.

איש קשר יכול להשתייך לספר טלפונים אחד או יותר. אנשי הקשר בתוכן משותף נגישים מכל ספר טלפונים.

בחר תפריט < אנשי קשר > הגדרות < ספר טלפונים משותף ואת האפשרויות המתאימות.

הפעלת ספר הטלפונים המשותף

בחר סגנון ספר טלפונים < ספר טלפונים משותף.

הפעלת ספר טלפונים

בחר ספר טלפונים נוכחי ואת ספר הטלפונים הרצוי או תוכן משותף.

הקצאת איש קשר לספר טלפונים אחד או יותר

בחר ניהול אנשי קשר ואת איש הקשר הרצוי.

שינוי שם של ספר טלפונים

בחר שינוי שם ספר טלפונים ואת ספר הטלפונים הרצוי.

רדיו FM

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של התקן סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה להתקן, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה. ייתכן שיהיה עליך לרכוש דיבורית אישית תואמת בנפרד.

לפתיחת הרדיו, בחר תפריט < רדיו. לכוונן עוצמת הקול של הרדיו, גלול שמאלה או ימינה.

דרוש ערוץ שמור אחד לפחות כדי ששעון הרדיו יפעל כהלכה.

אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

קיצורי פנס במצב המתנה

להפעלה, גלול מעלה פעמיים. לכיבוי, גלול מעלה פעם אחת.

אל תכוון את הפנס לעיניים של אף אחד.

מידע כללי

אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי שמתואר במדריך זה מאושר לשימוש ברשת סלולרית רשתות E65M 900-1800 MHz. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

אזהרה:

כדי להשתמש בטכונות כלשהן בהתקן זה, מלבד השעון המעורר, ההתקן צריך להיות מופעל. אל תפעיל את ההתקן כשישמוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או לזוהר סכנה.

אבירים

אזהרה:

השתמש רק בסוללות, במטענים ובאבירים שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מסוים זה. שימוש באבירים אחרים עלול לגרום לתפוצת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן. במועד, שימוש במטענים או בסוללות שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ, נזילה או מפגע אחר.

למידע על המיניות של אבירים מאושרים, פנה אל המשווק שלך. כשאנחנו מנתק את כבל אספקת החשמל של אביר כלשהו, אחוז בתקע ומשך ולא בכבל.

סוללה

מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה היא Nokia BL-5CB. עשוי לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור התקן זה. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים האלה: AC-3. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להיות תלוי בסוג התקע. סוג התקע מצוין על ידי אחד מאלה: UB, E, X, AR, J, C, A, K או UB.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החליף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונעודו להתקן זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורה מספר דקות עד שמחזון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

טעינה נאותה. נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאנינו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

הימנע מטמפרטורות קיצוניות. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטینות את היכולות ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תצטרך. קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מחדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאנחנו נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השלכה. אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בלדות יש למחור במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

התמונות במדריך זה עשויות להיות שונות מתצוגת ההתקן שלך.

שירותי רשת

כדי להשתמש בהתקן שלך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. תכונות מסוימות אינן זמינות בכל הרשתות; תכונות אחרות עשויות לדרוש הסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך, על מנת להשתמש בהן. שירותי רשת לרכיבים בשידור נתונים. לפרטים על תעריפים ברשת המקומית שלך ותעריפי נדידה ברשתות אחרות, פנה לספק השירות שלך. ספק השירות שלך יוכל להסביר לך איזה חיובים יחולו.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ההתקן שברשותך עשוי לכלול גם פריטים מותאמים מסוימים, כמו שמות תפריטים, סדר תפריטים וסמלים.

תמיכה

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות השימוש במצור שברשותך או כאשר אינך בטוח כיצד להתקן צריך לפעול, עיין במדריך למשתמש או בדפי התמיכה בכתובת www.nokia.com/support או באתר האינטרנט המקומי של Nokia או בהתקן נייד, www.nokia.mobi/support

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

- הפעל מחדש את ההתקן: כבה את ההתקן והסר את הסוללה. לאחר כדקה, השב את הסוללה למקומה והפעל את ההתקן.
- שחזר את הגדרות היצרן המקוריות כפי שמוסבר במדריך למשתמש.

אם הבעיה אינה נפתרת, צור קשר עם Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. בקר בכתובת www.nokia.com/repair. לפני שליחת ההתקן לתיקון, גבה תמיד את הנתונים בו.

למרכז השירות או למשווק המורשה של Nokia הקרוב אליך לשם קבלת סיוע.

למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia, התחבר לכתובת www.nokia.com/battery.

שמירה על ההתקן שברשותך

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגע.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורה גבוהה או נמוכה. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתחיל חלקים פלסטיים מסיימים. כשההתקן מתחמם מטמפרטורה הרגילה שלו מטמפרטורה נמוכה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומניקה עדינה בתוך ההתקן.
- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים. לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקיה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש רק באנטנה המסופקת או באנטנה חלופית מאושרת. חיבור אנטנות שאינן מאושרות, שינויים או תוספות עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- השתמש במטענים בתוך מבנה.
- גבה את כל הנתונים שברצונך לשמור, כמו אנשי קשר והערות לוח-שנה.
- לאיפוס ההתקן מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.

המלצות אלו חלות באופן שווה על ההתקן, הסוללה, המטען וכל אביזר.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף הייעודיים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותועדוד מיחזור חומרים. מידע על איכות הסביבה של מוצרים, ומידע על אופן המיחזור של מוצרי Nokia שברשותך, תוכל למצוא בכתובת www.nokia.com/werecycle או בכתובת nokia.mobi/werecycle.

ניולה. אין לפרק, לחרוך, לפתוח, למעוך, לכופף, לנפץ או לגרום תאי סוללות או סוללות. במקרה של נזילת סוללה, הימנע ממגע של נזל הסוללה בעור או בעיניים. אם ארע מגע כזה, שטוף מיד את האזורים הנגועים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

נוק. אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

שימוש נכון. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק את הסוללה מהיגוי יד של ילדים קטנים.

הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לבדוק אם קיבלת סוללה מקורית של Nokia, רכוש אותה ממרכז שירות או ממשווק מורשה של Nokia ובדוק את תויות ההולוגרמה על ידי ביצוע הפעולות הבאות:

אימות ההולוגרמה

- 1 כשאתה מתכוון בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מכיוון אחד, ואת הלוגו Nokia Original Enhancements כאשר אתה מסתכל מכיוון אחר.



- 2 כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה ומעלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו-4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



סיום בהצלחה של הצעדים אינו ערובה מלאה לאימות הסוללה. אם אינך מצליח לאשר את מקוריות הסוללה, או שיש לך סיבה כלשהי להאמין שסוללת Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית שברשותך אינה סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה

- כבה את ההתקן האלחוטי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- ציית להנחיות היצרן בנוגע למכשיר הרפואי המושתל.



לשאלות על השימוש בהתקן האלחוטי עם מכשיר רפואי מושתל, היועץ ברופא המטפל.

מכשירי שמיעה

התקנים אלחוטיים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עוזרי שמיעה

כלי רכב

אותות RF עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מותקנות או מסוככות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להורקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות ומערכות כריות אוויר. למידע נוסף, ברר אצל היצרן של כלי הרכב או של היציוד שברשותך.

תיקון ההתקן וההתקנה שלו ברכב יבוצע אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או שירות שגויים עלולים להיות מסוכנים ועלולים לבטל את תוקף האחריות שלך. דא מעת לעת שכל היציוד האלחוטי שמונתך ברכבך מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחוס ואל תישא נחלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו ההתקן, חלקים או חלקים שוליים. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. אל תניח את ההתקן שברשותך או אביזרים כלשהם בטווח ההתנפחות של כרית האוויר.

כבה את ההתקן שברשותך לפני העלייה למטוס. שימוש בהתקני טלפון אלחוטיים במטוס עלול להיות מסוכן לפעולת המטוס ואף בלתי חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן שברשותך כשאתה נמצא באזור כלשהו, שיש בו סכנת פיצוץ פוטנציאלית. ציית לכל ההוראות על שלטים. ניצוצות במקומות כאלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק (לדוגמה, ליד משאבות גז בתחנות שירות). ציית להגבלות על השימוש בתחנות דלק, במחסנים ובאזורים חלקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. אזורים שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים אזורים שבהם אתה מתבקש לכבות את מנוע הרכב שלך, ירכייתם של כלי שיט, מתקני שיועץ לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים שונים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטחה בהתקן זה בקרבת כלי רכב ממשמשם בגז פחמימי מעובה (כמו פרופאן או בוטאן).

שיחות חירום

חשוב: התקן זה פועל באמצעות אותות רדיו, רשתות אלחוטיות, רשתות קרקעיות ובפונקציות המותכנות על ידי המשתמש. אם ההתקן שלך תומך בשיחות קוליות באינטרנט (שיחות אינטרנט), הפעל את השיחות האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההתקן עשוי לנסות לבצע שיחות חירום ברשתות סלולריות דרך ספק השירות של שיחות האינטרנט אם שני ערוצים אלה הופעלו. לא ניתן להבטיח חיבור בלב מצב. לעולם אל תסמלן על ההתקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

לביצוע שיחות חירום:

סמל של המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שכל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. דרישה זו ישמה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע בביבתי נוסף, עיין בחומר Eco-Declarations על המוצר באתר www.nokia.com/environment.

מידע נוסף בנושא בטיחות

הציפי של התקן זה אינו מכיל ניקל.

ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם צעצועים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהשג יד של ילדים קטנים.

סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האוזן או לפחות במרחק של 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') מהגוף. כל נתיק נשיאה, תפס חגורה, או צרעות נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שאנמר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור כזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, מכיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני משמדר גלי רדיו, לרבות טלפונים אלחוטיים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית. כבה את ההתקן בכל מקום שמוציא בו שלטים שמנחים אותך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש בציוד הרגיש לאנרגיית RF חיצונית.

מכשירים רפואיים מושתלים

היצירים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן אלחוטי למכשיר רפואי מושתל כלשהו, כמו קוצב לב או דפברילטור מושתל להיפוך קצב לב, זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן האלחוטי במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החזה.
- הצמד את ההתקן האלחוטי לאחון בצד הנגדי לצד של המכשיר הרפואי.

1 אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת. כחלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:

- להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
- להסיר מגבלות חיג מסוימות שהפעלת בהתקן שלך.
- שנה את הפרופיל מלא-מקוון או מטיסה לפרופיל פעיל כלשהו.

2 לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.

3 הן את מספר החירום הרשמי עבור המיקום הנוכחי שלך. מספרי חירום משתנים בהתאם למיקום.

4 לחץ על מקש החיוג.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחידי בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפועל רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית.

ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בעת שימוש כשהוא צמוד לאוזן, הוא 1.16 W/kg .

שימוש באביזרים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

CE 0434

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת, כי המוצר RH-125 תואם לדרישות המינימום ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

© Nokia 2009. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המחזכים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

במידה המרבית המותרת על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

הזמניות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאוד לאורך. לפרטים, ולמידע על הזמניות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשווק של Nokia. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.